

DeLaval software og online service

Data og fortrolighedserklæring

Erklæringen beskriver hvornår, hvordan og til hvilke formål DeLaval International AB, virksomhedsnummer 556012-3928, P.O. Box 39, Gustaf de Lavals väg 15, SE 147 21 Tumba, Sverige ("DLI") og dets søsterselskaber behandler (f.eks. indsamler, danner, opbevarer, bruger, gengiver, kombinerer, ændrer og udgiver) data i forbindelse med al DeLaval-software og online service (alle disse software og services; en "Service").

Ved at aktivere, installere eller bruge enhver Service giver Du og enhver person eller juridisk enhed - på hvis vegne du agerer (alle benævnt "Du/Dig") - samtykke til databehandlingen (herunder, uden begrænsning, data om Dig), som den er beskrevet i denne erklæring (herunder, uden begrænsning, dataoverførsel til og fra Den Europæiske Union), og giver DeLaval Holding AB og alle enheder direkte eller indirekte styret af DeLaval Holding AB ("DeLaval-koncernen"), f.eks. DLI, Lattec I/S og DairyDataWarehouse B.V., evig, licensafgiftsfri, overførbart, underlicensbar og verdensomspændende licens til at behandle data som beskrevet i erklæringen. Hvis nogen del af samtykket tilbagetrækkes, kan Du muligvis ikke bruge bestemte funktionaliteter i Servicen.

Bemærk, at DLI muligvis ikke er underlagt de samme data- og fortrolighedslove, som gælder for dig (DLI er underlagt data- og fortrolighedslove i Sverige og EU), og at DLI primært opbevarer data på computerservere i Den Europæiske Union (se mere nedenfor). Bemærk også, at DLI kan overføre data til andre parter, som beskrevet i afsnittet "Modtager" nedenfor, og at sådanne parter kan være lokaliseret i lande eller områder, som ikke giver den samme beskyttelsesgrad af data og fortrolighed, som lovgivningen i EU gør.

Medmindre andet er særligt aftalt på skrift, er Du ikke berettiget til nogen kompensation for data, der er gjort tilgængelige af dig eller for noget samtykke eller for nogen tildelte rettigheder til dig herunder.

DATAKATEGORIER

Følgende datakategorier kan indsamles eller dannes af DLI (eller enhver anden juridisk enhed i DeLaval-koncernen) i forbindelse med Servicen:

- (a) Offentlige data om dig (f.eks. virksomhedsnavn, registreringsnummer og postadresse) kan blive indsamlet, og Du kan blive bedt om at afgive data om dig og ethvert individ med tilladelse til at bruge Servicen på dine vegne (f.eks. Navn, e-mail-adresse, postnummer og telefonnummer).
- (b) Data kan indsamles eller dannes mht. betaling af relevant/gældende licens og/eller abonnementsafgifter (hvis relevant).
- (c) Data kan blive automatisk indsamlet eller dannet mht. apparatet og software brugt i forbindelse med Servicen (f.eks. IP-adresse, apparattype og styresystem) og mht. brugen af Servicen (f.eks. bruger, adgangstid og, hvis relevant, licenskode).
- (d) Data, som bliver indtastet i, dannet af, eller gjort tilgængelige via Servicen (såvel som rådata, hvorpå sådanne tilgængelige data er baseret), kan automatisk være tilgængelige (f.eks. hvis del af en online service), eller automatisk eller manuelt (f.eks. ved brug af funktioner i Servicen) blive overført til DLI (eller enhver anden juridisk enhed i DeLaval-koncernen). Dette kan omfatte data fra enhver software, service, system eller produkt, som administreres eller overvåges af Servicen.

Dataindsamlingen kan udføres fjernbetjent. De indsamlede eller genererede data kan yderligere blive behandlet til de formål beskrevet nedenfor.

Bemærk, at alle ovennævnte datakategorier ikke behandles i forhold til hver Service, og at dataindsamlingen kan forhindres eller begrænses af din internetforbindelse og indstillinger i dit apparat eller i Servicen (i det tilfælde kan nogle af Servicens funktionaliteter gå tabt). Yderligere oplysninger om de specifikke datakategorier, hvis der er nogle, som indsamles i forbindelse med Servicen, som Du bruger eller overvejer at bruge, fås til download og udskrivning på <http://www.delaval.com/legal/>. Du kan også gennemse dokumentationen for Servicen eller kontakte DLI, som beskrevet i afsnittet "Yderligere oplysninger" nedenfor, for at få yderligere oplysninger.

FORMÅL MED (DATA-)BEHANDLINGEN

De data, som bliver indsamlet og dannet af DLI i forbindelse med Servicen, kan viderebehandles for at administrere og drive Servicen og relaterede afgifter, for at finde og forhindre uautoriseret brug af Servicen (f.eks. validere, at brugeren har en gyldig licens, hvis relevant), for at overvåge og analysere brugen af Servicen, til optimering af funktionaliteten og indholdet af Servicen, til videreudvikling af Servicen, til at understøtte/udvikle DeLaval-salgsheder og distributører (f.eks. i forhold til kunderelationer og salg), til at udvikle skræddersyede tilbud, til at kunne give dig meddelelser, for at kunne levere produkter og service til dig, samt - underlagt gældende

lov - at sende dig oplysninger om DeLaval-koncernens produkter og services. Data kan også behandles til markedsundersøgelser, udvikling af produkter og service og forsyning af produkter og services til andre parter (f.eks. som af-identificerede benchmark-tal - se oplysninger om offentliggørelse af data under "Modtagere" nedenfor).

I af-identificeret form (navne på individer, juridiske enheder, firmaer osv. vil blive fjernet eller udskiftet) kan data, der bliver indsamlet eller dannet af DLI i forbindelse med Servicen, også blive brugt til andre formål.

MODTAGERE

De data, der bliver indsamlet eller dannet af DLI i forbindelse med Servicen, kan - til de ovenfor beskrevne formål - offentliggøres til og behandlet af enhver juridisk enhed i DeLaval-koncernen (f.eks. Lattec I/S og DairyDataWarehouse B.V.) og enhver af dets autoriserede distributører underlagt nedenstående restriktioner mht. persondata (som defineret nedenfor). Oplysninger om alle juridiske enheder i DeLaval-koncernen fås på <http://www.delaval.com/legal/>.

DLI kan - til ovenfor beskrevne formål - bruge serviceleverandører til databehandling på DLI's vegne (f.eks. Til datalagring). I så fald vil passende sikkerhedsforanstaltninger blive implementeret for at bevare databeskyttelsen.

I af-identificeret form (navne på individer, juridiske enheder, firmaer osv. vil blive fjernet eller udskiftet) kan data, der bliver indsamlet eller dannet af DLI i forbindelse med Servicen, også blive delt med andre modtagere.

SIKKERHED

DLI (eller, hvis relevant, dets serviceleverandører) har implementeret fysiske, tekniske og organisatoriske foranstaltninger for at sikre et passende sikkerhedsniveau i forhold til de risici, som udgøres af behandlingen og dataenes karakter, som indsamles eller dannes af DLI i forbindelse med Servicen. Sådanne foranstaltninger implementeres for at: (A) sikre, at der kun er adgang til data for autoriseret personale; (b) sikre, at intet andet personale end dem, der har brug for adgang til sådanne data, har tilladelse til adgang til data; (c) sikre, at al autoriseret personale er underlagt passende forpligtelser for at bevare data fortrolige; og (d) beskytte data mod uautoriseret offentliggørelse; og (d) beskytte data mod uautoriseret offentliggørelse og adgang og utilsigtet eller ulovlig ødelæggelse, tab eller ændring.

PERSONDATA

Det er normalt ikke påkrævet at offentliggøre nogen data om en identificeret eller identificerbar person ("Persondata") i forbindelse med Servicen med undtagelse af, at grunddata om personer med tilladelse til at bruge Servicen på dine vegne kan være nødvendige til administration eller drift af Servicen og relaterede afgifter (manglende offentliggørelse af sådanne data kan forhindre brugen af Servicen). I det omfang de data, der henvises til ovenfor i denne erklæring, er Persondata, behandler DLI (eller, hvis relevant, den relevante "controller" af data identificeret på <http://www.delaval.com/legal/>) kun Persondata som kompatibelt med formålene beskrevet ovenfor, og bevarer Persondata i en form, hvor identifikation kun er muligt så længe, det er nødvendigt til sådanne formål. Det juridiske grundlag for behandling af Persondata er primært det samtykke, der er givet af den relevante person. Hvis den relevante person ikke har givet samtykke, eller samtykket er trukket tilbage, er det juridiske grundlag, at behandlingen er nødvendig for legitime interesser (formålene er defineret ovenfor), som - baseret på en afvejning af interesser - er skønnet til ikke at tilsidesætte personens interesser eller fundamentale rettigheder og friheder. Visse behandlinger af Persondata kan også være nødvendige for overholdelse af juridiske forpligtelser.

Persondata bliver ikke uden samtykke fra den relevante person offentliggjort af DLI undtaget til andre juridiske enheder i DeLaval-koncernen og til dig og/eller dine DeLaval-distributør(-er) og i det omfang, det er nødvendigt til administration eller drift af Servicen og relaterede afgifter eller som krævet under gældende lov. Bemærk også, at serviceleverandører kan behandle data på DLI's vegne som beskrevet i afsnittet "Modtager" ovenfor. Medmindre andet er specificeret i dokumentationen for Servicen eller på <http://www.delaval.com/legal/>, opbevarer DLI primært data i Den Europæiske Union, men Persondata kan - til og med de ovenfor beskrevne formål og begrænsninger - overføres til enhver lokalitet, hvor Du har adgang til Servicen, hvor enhver DeLaval-koncerns juridiske enhed og/eller din distributør er lokaliseret, og hvor DLI's serviceleverandører har deres forretningsdrift. Der hvor - i alle andre tilfælde end anmodet om dig, når det er nødvendigt til afslutning, ydelse eller support af en kontakt, som er lavet i din interesse, eller når det er nødvendigt til etablering, udøvelse eller forsvar af juridiske krav - data bliver overført af DLI fra Den Europæiske Union, vil DLI anvende passende sikkerhedsforanstaltninger for at bevare databeskyttelsen (f.eks. "Standard kontraktklausuler" vedtaget af EU-Kommissionen). Den person, som Persondata relaterer til, kan kontakte DLI for at få oplysninger om hvilke serviceleverandører, der er engagerede i at behandle Persondata, og hvilke lande og områder, som Persondata overføres til, samt hvilke sikkerhedsforanstaltninger der er implementeret.

Underlagt restriktioner under gældende lov har den person, som Persondataene relaterer til, ret til at bede om oplysninger om DLI's behandling af sådanne Persondata, at få adgang til sådanne Persondata (i et struktureret, almindeligt brugt og maskinlæsbart format, med ret til at videresende sådanne data) og at anmode DLI om at rette, færdiggøre, opdatere, låse eller slette sådanne Persondata, som er upræcise, ufærdige, forvirrende, forældede eller ulovlige. En sådan person har også ret til at indvende, på legitimt grundlag, mod behandling af data, der relaterer til ham eller hende (især hvis vedkommende er berettiget til dette under gældende databeskyttelseslovgivning) og til at tilbagetrække, med prospektiv effekt, ethvert samtykke givet af ham eller hende mht. behandlingen af sådanne data. Hvis personen anskuer, at behandlingen af Persondata, der relaterer til ham eller hende, krænker gældende lov, kan personen også indgive en klage til den relevante kontrolmyndighed.

I det omfang en anden "controller" af data end DLI bliver identificeret på <http://www.delaval.com/legal/> i relation til en specifik Service, vil det, der er beskrevet ovenfor mht. DLI, i stedet gælde for en sådan controller.

YDERLIGERE OPLYSNINGER

Anmodninger om yderligere oplysninger angående databehandlingen i forbindelse med Servicen kan foretages ved at sende en underskrevet og dateret, skriftlig anmodning til DLI til ovenstående adresse (att.: "Data Protection Officer").

OPDATERINGER AF DENNE ERKLÆRING

Nye versioner af Servicen kan blive leveret i fremtiden. DLI opdater denne erklæring for at beskrive, hvordan og til hvilke formål DLI behandler data i relation til sådanne nye versioner. DLI kan også opdatere denne erklæring for at beskrive yderlige anvendelsesområde eller formål med databehandling i forbindelse med Servicen.

OVERSÆTTELSER

Den engelsksprogede version af denne erklæring er den eneste bindende version, uanset om oversættelser til andre sprog er gjort tilgængelige. Hvis der er modstrid eller uoverensstemmelser mellem den engelsksprogede version og en oversættelse, er det den engelsksprogede version, som råder. Den engelsksprogede version er tilgængelig og kan downloades og udskrives fra <http://www.delaval.com/legal/>.